

## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## PARLAMENTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ EURONEST

## JEDNACÍ ŘÁD

Parlamentního shromáždění EURONEST přijatý dne 3. května 2011 v Bruselu a pozměněný dne 3. dubna 2012 v Baku a 29. května 2013 v Bruselu

(2013/C 221/01)

## Článek 1

## Povaha shromáždění a jeho cíle

1. Parlamentní shromáždění EURONEST je parlamentním orgánem Východního partnerství mezi Evropskou unií a jejími východními partnery, na které by se v zásadě mohl vztahovat článek 49 Smlouvy o Evropské unii. Je založeno na vzájemných zájmech a závazcích a na zásadách diference, sdílené sounáležitosti a odpovědnosti.

2. Parlamentní shromáždění EURONEST je parlamentním fórem podporujícím podmínky nezbytné k urychlení politického přidružení a další hospodářské integrace mezi Evropskou unií a východoevropskými partnerskými zeměmi. Jakožto orgán odpovědný za parlamentní konzultace, dohled a sledování přispívá shromáždění k posílení, rozvoji a zviditelnění Východního partnerství.

3. Účast na parlamentním shromáždění EURONEST, které ctí myšlenku integrace a otevřenosti, je dobrovolné pod podmínkou, že jsou splněna kritéria členství stanovená v ustavujících listině.

4. Parlamentní shromáždění EURONEST konkrétním způsobem podporuje, prosazuje a prohlubuje Východní partnerství v těchto čtyřech hlavních oblastech zájmu:

- (a) otázky související se základními hodnotami, k nimž patří demokracie, právní stát, dodržování lidských práv a základních svobod, a rovněž tržní hospodářství, udržitelný rozvoj a řádná správa věcí veřejných;
- (b) další hospodářská integrace mezi EU a jejími východními partnerskými zeměmi podporující sociálně-ekonomické reformy zemí Východního partnerství, a dále liberalizace

obchodu a investic směřující ke sblížení se zákony a normami EU s cílem vytvořit síť rozvinutých a rozsáhlých zón volného obchodu;

- (c) vzájemná energetická podpora a bezpečnostní mechanismy a harmonizace energetických politik a legislativy zemí Východního partnerství;
- (d) podpora kontaktů a posílení vzájemných vztahů mezi občany Evropské unie a východoevropských partnerských zemí, zejména mladých lidí; podpora spolupráce v oblasti kultury a mezikulturního dialogu a také podpora vzdělávání, výzkumu a rozvoje informační a mediální společnosti.

## Článek 2

## Složení

1. Parlamentní shromáždění EURONEST má paritní složení a tvoří jej:

- (a) 60 poslanců Evropského parlamentu;
- (b) 10 poslanců z každého zúčastněného parlamentu zemí Východního partnerství.

2. Členové parlamentního shromáždění EURONEST delegovaní Evropským parlamentem a parlamenty východoevropských partnerských zemí by měli být jmenováni v souladu s postupy stanovenými Evropským parlamentem, respektive parlamenty zemí Východního partnerství tak, aby složení shromáždění co nejvíce odráželo rozložení zastoupených politických skupin a delegací. V souladu s těmito postupy mohou jednotlivé parlamenty dle svého uvážení jmenovat náhradní členy parlamentního shromáždění EURONEST.

3. Organizace parlamentního shromáždění EURONEST je založena na parlamentních delegacích tvořených jeho dvěma složkami. Členové se mohou sdružovat také ve svých vlastních politických uskupeních v rámci parlamentního shromáždění EURONEST.

4. Zúčastněné parlamenty jmenují své zástupce do parlamentního shromáždění EURONEST a jeho orgánů tak, aby bylo zajištěno vyvážené zastoupení mužů a žen.

5. Parlamentní shromáždění EURONEST zajistí, aby složení všech jeho orgánů bylo vyvážené s ohledem na rozložení politických skupin a národnost členů.

6. Případná neobsazená křesla zůstávají za všech okolností k dispozici tomu z parlamentů, kterému byla přidělena.

### Článek 3

#### Povinnosti

Parlamentní shromáždění EURONEST je fórem pro parlamentní diskuse, konzultace, dohled a sledování zahrnující všechny záležitosti týkající se Východního partnerství. Za tímto účelem parlamentní shromáždění EURONEST mimo jiné přijímá usnesení, doporučení a postoje určené pro vrcholnou schůzku Východního partnerství, pro orgány a ministerské konference, které se věnují posilování tohoto partnerství, a také pro orgány Evropské unie a zemí Východního partnerství. Shromáždění má rovněž povinnost vypracovat na žádost vrcholné schůzky nebo ministerských konferencí zprávy a návrhy na přijetí konkrétních opatření souvisejících s různými oblastmi činnosti partnerství.

### Článek 4

#### Předsednictví a předsednictvo

1. Dvě složky parlamentního shromáždění EURONEST si ze svých řad volí předsednictvo, které se skládá ze dvou spolupředsedů se stejným postavením (jednoho z každé složky parlamentního shromáždění EURONEST) a několika místopředsedů (jednoho z parlamentu každého zúčastněného státu Východního partnerství kromě země příslušného spolupředsedy, a stejný počet z Evropského parlamentu). O volebních postupech a funkčním období členů předsednictva rozhoduje každá ze složek shromáždění samostatně.

2. Nemůže-li se některý člen předsednictva zúčastnit nadcházející schůze předsednictva, může ho zastoupit člen parlamentního shromáždění EURONEST, jenž je členem stejné politické skupiny Evropského parlamentu nebo stejné delegace Východního partnerství. O tom, že některý z členů předsednictva bude zastupován, musí být spolupředsedové předem písemně informováni. V případě zastupování spolupředsedy vykonává jeho zástupce funkce, jež jsou spjaté s členstvím v předsednictvu, ale nikoliv funkce spolupředsedy.

3. Předsednictvo je odpovědné za koordinaci práce shromáždění, za sledování jeho činnosti, usnesení a doporučení a za vytváření a udržování vazeb s představiteli vrcholné schůzky

Východního partnerství, ministerských konferencí, se skupinami vysokých státních úředníků a velvyslanců a také se zástupci občanské společnosti a dalších organizací. Předsednictvo zastupuje parlamentní shromáždění ve vztazích s ostatními orgány.

4. Předsednictvo se schází na základě výzvy spolupředsedů nejméně dvakrát ročně, přičemž jedno z těchto setkání se koná v době plenárního zasedání parlamentního shromáždění EURONEST. Předsednictvo je usnášeníschopné, pokud je přítomna nejméně polovina členů zastupujících Východní partnerství a polovina členů zastupujících Evropský parlament.

5. Předsednictvo připravuje návrh pořadu jednání parlamentního shromáždění EURONEST a stanoví postupy pro řízení shromáždění.

6. Předsednictvo je odpovědné za záležitosti týkající se složení a povinností výborů a pracovních skupin. Předsednictvo rovněž uděluje výborům povolení k vypracování zpráv a návrhů usnesení a doporučení. Předsednictvo může rovněž předkládat různé záležitosti k projednání výborům, které mohou k příslušnému tématu vypracovat zprávu.

7. Rozhodnutí předsednictva jsou přijímána dvoutřetinovou většinou přítomných členů. Pokud kterýkoliv člen předsednictva nebo jeho zástupce, který v předsednictvu zastupuje delegaci východního evropského partnera, jménem své delegace prohlásí, že obsah rozhodnutí, které má předsednictvo přijmout, by ohrozil zásadní zájem jeho země, a na podporu tohoto prohlášení předloží písemné vysvětlení, v němž blíže popíše možný negativní dopad, je pro přijetí rozhodnutí nutný konsenzus členů předsednictva. Této možnosti lze využít jen ve výjimečných případech, pokud je navrženým rozhodnutím vážně ohrožena existence, bezpečnost a životaschopnost daného státu, a musí se uplatnit pouze na tu část rozhodnutí, která by ohrozila zásadní zájmy východní partnerské země. Této možnosti však nelze využít s cílem znemožnit předsednictvu přijetí celého rozhodnutí nebo při přijímání rozhodnutí o technických nebo procedurálních záležitostech.

### Článek 5

#### Vztahy s představiteli vrcholné schůzky Východního partnerství, Rady ministrů, Evropské komise a ministerských konferencí

1. Předsednictvo naváže ve všech oblastech úzké vazby s institucemi a orgány Východního partnerství a s organizacemi Východního partnerství. Praktická opatření této spolupráce budou v případě potřeby uvedena v příslušných memorandech a protokolech o porozumění.

2. Předsednictvo pozve představitele vrcholné schůzky Východního partnerství, Rady ministrů, Evropské komise a ministerských konferencí věnovaných rozvoji a konsolidaci Východního partnerství k účasti na zasedáních a setkáních parlamentního shromáždění EURONEST a jeho orgánů.

### Článek 6

#### Pozorovatelé

1. Parlamentní shromáždění EURONEST může na návrh předsednictva souhlasit s tím, aby se schůzí parlamentního shromáždění EURONEST zúčastnili jako pozorovatelé zástupci parlamentů zemí trojky EU.

2. Předsednictvo může pozvat k účasti na zasedáních a schůzích parlamentního shromáždění EURONEST, jeho výborů a pracovních skupin také zástupce dalších orgánů a institucí nebo jiné osoby.

### Článek 7

#### Plenární zasedání parlamentního shromáždění EURONEST

1. Zasedání parlamentního shromáždění EURONEST, která svolávají spolupředsedové shromáždění, se konají zpravidla jednou ročně, a to střídavě v jedné ze zemí Východního partnerství a v některém z pracovišť Evropském parlamentu, na základě pozvání Evropského parlamentu nebo parlamentu příslušné země Východního partnerství, která zasedání pořádá.

2. Na žádost předsednictva mohou spolupředsedové svolat mimořádné zasedání parlamentního shromáždění EURONEST.

3. Každé zasedání parlamentního shromáždění EURONEST zahajuje předseda Evropského parlamentu nebo předseda parlamentu příslušné země Východního partnerství, která zasedání pořádá.

### Článek 8

#### Předsedání zasedáním

1. Spolupředsedové společně rozhodují o tom, který z nich bude předsedat danému zasedání parlamentního shromáždění EURONEST. Během zasedání se může předsedající nechat zastoupit v předsedání zasedání jiným spolupředsedou nebo místopředsedou.

2. Předsedající zahajuje, přerušuje a ukončuje zasedání a dále odpovídá za dodržování jednacího řádu a zachování pořádku, uděluje slovo, omezuje délku vystoupení, předkládá záležitosti k hlasování a oznamuje výsledek hlasování.

3. Předsedající rozhoduje o otázkách, které vyvstanou během zasedání a které neupravuje jednací řád. V případě potřeby svá rozhodnutí konzultuje s předsednictvem.

4. Předsedající může v rozpravě vystupovat pouze při uvádění tématu nebo vyzývání diskutujících k pořádku. Pokud se chce rozpravy zúčastnit, musí předsedání předat jinému spolupředsedovi nebo místopředsedovi.

### Článek 9

#### Pořad jednání

1. Návrh programu jednání plenárního zasedání, který vypracuje předsednictvo, předloží spolupředsedové ke schválení parlamentnímu shromáždění EURONEST.

2. Návrh pořadu jednání každého plenárního zasedání zahrnuje dvě kategorie témat:

(a) zprávy stálých výborů; v zásadě nejvýše jedna na jeden výbor a jedno plenární zasedání. Návrhy usnesení, které mohou být rovněž obsahem zprávy, musí být předloženy čtyři týdny před zahájením zasedání. Maximální délku návrhů usnesení stanoví příloha II jednacího řádu. Na žádost spolupředsedů výborů může předsednictvo v závislosti na tom, jak pokročila práce na přípravě zpráv, rozhodnout, o kolika zprávách se bude na zasedání hlasovat;

(b) naléhavá témata navržená stálým výborem nebo předložená předsednictvem; naléhavá témata se do programu zařazují pouze výjimečně a mohou být nejvýše tři na jedno zasedání;

3. Návrh usnesení k naléhavému tématu může předložit nejméně 10 členů parlamentního shromáždění EURONEST alespoň ze dvou delegací nebo jedné politické skupiny Evropského parlamentu. Návrhy usnesení týkající se naléhavých témat musí být zařazeny pouze pod bod „Naléhavé“ pořadu jednání a jejich délka nesmí přesáhnout 1 000 slov. Návrhy usnesení týkající se naléhavých témat musí být předloženy 48 hodin před zahájením zasedání, v jehož průběhu mají být projednány a má se o nich hlasovat.

4. Návrhy usnesení o naléhavých tématech se předkládají předsednictvu, které ověří, zda jednotlivé návrhy splňují kritéria uvedená v odstavci 3, a zajistí, aby byly návrhy zařazeny na pořad jednání a aby byly k dispozici v pracovních jazycích parlamentního shromáždění EURONEST. Návrhy předsednictva se předkládají parlamentnímu shromáždění EURONEST ke schválení.

### Článek 10

#### Usnášeníschopnost

1. Parlamentní shromáždění EURONEST je usnášeníschopné, pokud je přítomna alespoň jedna třetina členů Východního partnerství a jedna třetina členů Evropského parlamentu.

2. Každé hlasování je platné při jakémkoli počtu hlasujících, pokud předsedající na žádost, kterou před začátkem hlasování vznesl nejméně 15 přítomných členů, v okamžiku hlasování nekonstatuje, že shromáždění není usnášeníschopné. Pokud hlasování ukáže, že není přítomen dostatečný počet poslanců, zařadí se hlasování na pořad jednání příštího zasedání.

### Článek 11

#### Zasedací pořádek

1. Všichni poslanci jsou usazeni v abecedním pořadí podle jména, bez ohledu na národnost. Předsednictvo bude usazeno v čele.

2. Zástupci vrcholné schůzky Východního partnerství, Rady ministrů, Evropské komise, ministerských konferencí a pozorovatelé budou usazeni odděleně od poslanců.

## Článek 12

**Úřední a pracovní jazyky**

1. Úředními jazyky parlamentního shromáždění EURONEST jsou úřední jazyky Evropské unie a úřední jazyky zemí Východního partnerství. Pracovními jazyky budou angličtina, němčina, francouzština a ruština. Bude-li na kterémkoli z pracovišť přednesena žádost o jazykovou podporu, tak aby se jednání parlamentního shromáždění EURONEST mohl plně účastnit každý z jeho členů, mohou být tyto služby poskytnuty příslušným útvarem Evropského parlamentu za předpokladu, že s tím bude souhlasit parlament pořádající země.

2. Parlament pořádající zasedání poskytne členům parlamentního shromáždění EURONEST pracovní dokumenty v pracovních jazycích shromáždění a v případě potřeby i ve všech oficiálních jazycích.

3. Během rozprav mohou všichni poslanci parlamentního shromáždění EURONEST v rámci možností vystupovat v kterémkoli z jeho úředních jazyků shromáždění. Pokud parlamentní shromáždění EURONEST zasedá v některém z pracovišť Evropského parlamentu, jsou stanoviska tlumočena do pracovních jazyků parlamentního shromáždění EURONEST. Stanoviska budou tlumočena také do příslušných úředních jazyků Evropské unie, pouze pokud to bude možné podle Pravidel pro uplatňování mnohojazyčnosti Evropského parlamentu.

4. Schůze výborů a popřípadě i pracovních skupin a slyšení se konají v pracovních jazycích, aniž by tím byly dotčeny možnosti stanovené jednacím řádem.

5. Texty přijaté parlamentním shromážděním EURONEST budou zveřejněny v Úředním věstníku EU ve všech pracovních jazycích Evropské unie a parlamenty jednotlivých zemí Východního partnerství je zveřejní v úředním jazyce své země v takové podobě, jakou samy uznají za vhodnou.

## Článek 13

**Veřejnost rozprav**

Zasedání parlamentního shromáždění EURONEST jsou veřejná, pokud shromáždění nerozhodne jinak.

## Článek 14

**Právo vystoupit před shromážděním**

1. Člen parlamentního shromáždění EURONEST může vystoupit, pokud je k tomu vyzván předsedajícím.

2. Zástupci vrcholné schůzky Východního partnerství, Rady ministrů, Evropské komise, ministerských konferencí a pozorovatelé mohou před shromážděním vystoupit, pokud jim předsedající udělí slovo.

3. Pokud se řečník odchýlí od tématu, předsedající ho na tuto skutečnost upozorní. Pokud se řečník nadále od tématu odchyluje, může mu předsedající vzít slovo na dobu, kterou uzná za vhodnou.

## Článek 15

**Procesní námítky**

1. Kterýkoli člen shromáždění může vznést procesní námitku nebo faktickou otázku, přičemž v takovém případě bude mít přednost před ostatními řečníky, avšak může hovořit nejvýše dvě minuty.

2. Požádá-li některý člen shromáždění o možnost vystoupit proti důvodům, na které se procesní námitka odvolává, předsedající mu může udělit slovo nejvýše na dvě minuty.

3. Dalším řečníkům již slovo uděleno nebude.

4. Předsedající oznámí své rozhodnutí o procesní námitce nebo faktické otázce. V případě potřeby svá rozhodnutí konzultuje s předsednictvem.

## Článek 16

**Hlasovací práva a způsoby hlasování**

1. Každý člen shromáždění má jeden osobní nepřenosný hlas.

2. Parlamentní shromáždění EURONEST hlasuje elektronicky. Pokud není elektronické hlasování možné, hlasuje Parlamentní shromáždění EURONEST zvednutím ruky. Pokud je výsledek hlasování provedeného zvednutím ruky sporný, je shromáždění vyzváno k novému hlasování pomocí barevných karet.

3. Hlasy počítá sčítací komise, která se skládá ze dvou stejných částí tvořených zástupci sekretariátů obou složek parlamentního shromáždění EURONEST. Předsednictvo jmenuje sčítací komisi před zahájením každého zasedání. Komise sdělí výsledky sčítání hlasů přímo spolupředsedům.

4. Parlamentní shromáždění EURONEST může rozhodnout o tajném hlasování, pokud o to požádá do 18 hodin předchozího dne alespoň 15 členů shromáždění.

5. Parlamentní shromáždění EURONEST přijímá svá rozhodnutí prostou většinou členů účastnících se hlasování. Pokud před zahájením hlasování požádá nejméně jedna desetina členů zastupujících alespoň dvě politické skupiny v Evropském parlamentu nebo zastupujících alespoň dvě delegace Východního partnerství o oddělené hlasování podle složek, hlasují zástupci zemí Východního partnerství a zástupci Evropského parlamentu odděleně, nicméně najednou. Příslušný text pak bude považován za přijatý pouze tehdy, bude-li pro něj v každé složce parlamentního shromáždění EURONEST hlasovat dvoutřetinová většina zástupců.

## Článek 17

**Usnesení a doporučení parlamentního shromáždění EURONEST**

1. Parlamentní shromáždění EURONEST může přijímat usnesení a doporučení, jež jsou určena pro vrcholnou schůzku Východního partnerství a pro orgány, instituce, skupiny a ministerské konference, které se věnují posilování tohoto partnerství, nebo usnesení a doporučení, jež jsou určena Evropské unii a orgánů, zemí Východního partnerství a týkají se záležitostí v nejrůznějších oblastech působnosti partnerství.

2. Parlamentní shromáždění EURONEST hlasuje o návrzích usnesení zahrnutých do zpráv předložených stálými výbory.

3. Je-li to potřeba, hlasuje parlamentní shromáždění EURONEST také o návrzích usnesení zabývajících se naléhavými tématy.

4. V případě potřeby vyzve předsedající autory podobných návrhů usnesení o naléhavých tématech, aby vypracovali společný návrh usnesení. Po ukončení rozpravy hlasuje parlamentní shromáždění EURONEST nejprve o každém z těchto návrhů usnesení a o příslušných pozměňovacích návrzích. Jakmile je předloženo společné usnesení, všechny ostatní návrhy předložené stejnými autory na stejné téma jsou zamítnuty. Stejně tak pokud je přijato společné usnesení, jsou zamítnuty všechny ostatní texty na dané téma. Pokud společné usnesení není přijato, hlasuje se o zbývajících návrzích usnesení v pořadí, v jakém byly předloženy.

## Článek 18

**Sdělení určená pro vrcholné schůzky Východního partnerství**

Předsednictvo parlamentního shromáždění EURONEST předloží sdělení určené pro vrcholnou schůzku, případně pro ministerskou schůzku Východního partnerství, které vychází z usnesení a doporučení přijatých parlamentním shromážděním EURONEST. Spolupředsedové společně předají sdělení příslušným orgánům.

## Článek 19

**Prohlášení**

Předsednictvo může vydávat prohlášení k jakékoli záležitosti týkající se Východního partnerství a v reakci na jakoukoli přírodní katastrofu, vypuknutí krize nebo konfliktu, v souvislosti s nimiž se považuje za vhodné nebo nezbytné vydat naléhavou institucionální výzvu ke klidu bez násilí, k politickému jednání nebo k solidaritě s dotčenými osobami a zeměmi. Prohlášení by měla vycházet z existujících usnesení a doporučení přijatých parlamentním shromážděním EURONEST a měla by být pro informaci co nejdříve poskytnuta také všem členům parlamentního shromáždění EURONEST. Zveřejnění prohlášení zajišťují spolupředsedové.

## Článek 20

**Pozměňovací návrhy**

1. Pozměňovací návrhy k textům projednávaným během zasedání může předložit nejméně 5 členů parlamentního shromáždění EURONEST nebo politická skupina uvedená v čl. 2 odst. 3. Pozměňovací návrhy se musí týkat textu, který má být jimi změněn, a musí být předloženy v písemné formě. Předsednictvo může na základě těchto kritérií rozhodnout, že pozměňovací návrh je nepřijatelný.

2. Lhůta pro předkládání pozměňovacích návrhů je oznámena na začátku zasedání.

3. Při hlasování mají pozměňovací návrhy přednost před textem, k němuž se vztahují.

4. Pokud byly ke stejné části textu předloženy alespoň dva pozměňovací návrhy, hlasuje se nejdříve o tom pozměňovacím návrhu, který se více odchyluje od původního textu. Ústně předložené pozměňovací návrhy jsou přípustné pouze tehdy, opravují-li faktické nebo jazykové chyby. Žádné jiné ústní pozměňovací návrhy nejsou přípustné.

5. Parlamentní shromáždění nepřihlíží k žádným pozměňovacím návrhům (včetně ústně předložených pozměňovacích návrhů), vůči kterým byla vznesena námitka týkající se ohrožení zásadního zájmu.

## Článek 21

**Otázky k písemnému zodpovězení**

1. Kterýkoli člen parlamentního shromáždění EURONEST může předkládat otázky k písemnému zodpovězení ministerským orgánům Východního partnerství, úřadujícímu předsednictví vrcholné schůzky, Radě ministrů Evropské unie nebo Evropské komisi.

2. Tyto otázky se musí týkat Východního partnerství, zejména jeho čtyř oblastí zájmu. Otázky se předkládají v písemné podobě předsednictvu, které rozhodne o jejich přípustnosti. Pokud jsou přípustné, předsednictvo je postoupí příslušným orgánům a požádá je o písemnou odpověď do dvou měsíců od data postoupení otázky.

## Article 22

**Otázky k ústnímu zodpovězení**

1. V průběhu každého zasedání je vyhrazen čas pro otázky ministerským orgánům Východního partnerství, úřadujícímu předsednictví vrcholné schůzky, Radě ministrů Evropské unie a Evropské komisi, a to v době, o níž rozhodne předsednictvo tak, aby byla zajištěna přítomnost výše uvedených institucí na nejvyšší úrovni.

2. Každý člen parlamentního shromáždění EURONEST může předložit jednu otázku k ústnímu zodpovězení. Tyto otázky se musí týkat Východního partnerství, zejména jeho čtyř oblastí zájmu. Pokud otázku předkládá několik členů, bude vyzván pouze jeden z nich, aby ji přednesl ústně. Otázky nesmějí přesahovat limit 100 slov a předkládají se písemně předsednictvu ve lhůtě, kterou předsednictvo stanoví. Předsednictvo rozhodne, zda jsou otázky přípustné. Předsednictvo prohlásí za nepřijatelné zejména otázky týkající se témat, která jsou již

zahrnuta na pořad jednání zasedání. Otázky, které byly prohlášeny za přípustné, se postupují příslušným orgánům. Spolupředsedové rozhodnou o pořadí otázek k ústnímu zodpovězení a autoři otázek budou s tímto pořadím seznámeni.

3. Parlamentní shromáždění EURONEST vyhradí pro otázky k ústnímu zodpovězení na každém zasedání nejvýše dvě hodiny. Otázky, které pro nedostatek času nebyly zodpovězeny, budou zodpovězeny písemně, pokud je jejich autor nestáhne. Otázka k ústnímu zodpovězení bude zodpovězena pouze v případě, je-li přítomen její předkladatel.

4. Ministerské orgány Východního partnerství, úřadující předsednictví vrcholné schůzky, Rada ministrů Evropské unie a Evropská komise budou vyzvány, aby otázky stručně zodpověděly. Na žádost nejméně 20 členů parlamentního shromáždění EURONEST může po odpovědi následovat rozprava. Délku rozpravy stanoví předsedající.

#### Článek 23

### Žádosti o vyjádření stanoviska parlamentního shromáždění EURONEST

Na žádost vrcholné schůzky Východního partnerství, ministerských konferencí, Evropské komise nebo příslušných jiných orgánů EU-Východního partnerství může parlamentní shromáždění EURONEST na doporučení předsednictva rozhodnout o vypracování stanovisek a návrhů na přijetí konkrétních opatření souvisejících s různými oblastmi činnosti Východního partnerství. V těchto případech se žádost předkládá předsednictvu, které danou záležitost může předložit parlamentnímu shromáždění EURONEST zároveň s doporučením.

#### Článek 24

### Zápis

Návrh zápisu z plenárních zasedání a ze schůzí předsednictva, stálých výborů a pracovních skupin včetně seznamů přítomných a textů přijatých rozhodnutí připravuje a uchovává sekretariát delegace, která pořádá zasedání a schůze. Po dokončení návrhů zápisů obdrží ostatní delegace jejich kopii.

#### Článek 25

### Stálé výbory

1. Za účelem důkladnějšího posouzení jednotlivých aspektů Východního partnerství ustavuje parlamentní shromáždění EURONEST následující čtyři stálé výbory:

- Výbor pro politické záležitosti, lidská práva a demokracii;
- Výbor pro hospodářskou integraci, právní sblížení a konvergenci s politikami EU;
- Výbor pro energetickou bezpečnost;
- Výbor pro sociální věci, vzdělávání, kulturu a občanskou společnost.

2. V souladu s obecnými pravidly fungování parlamentního shromáždění EURONEST jsou stálé výbory složeny z členů shromáždění podle ustanovení článku 2 a fungují výlučně na paritním principu. Pravomoci, odpovědnost, členství a postupy stálých výborů jsou stanoveny v Příloze I.

3. Jednací řád stálých výborů schvaluje parlamentní shromáždění EURONEST na návrh předsednictva.

#### Článek 26

### Dočasné a kontrolní výbory

Parlamentní shromáždění EURONEST může kdykoliv na návrh předsednictva nebo členů parlamentního shromáždění, včetně alespoň jedné třetiny zástupců Východního partnerství a jedné třetiny zástupců Evropského parlamentu, zřídit dočasné nebo kontrolní výbory, přičemž zároveň stanoví jejich působnost, složení a pravomoc. Současně nemohou působit více než dva takovéto výbory. Kontrolní výbory musí dokončit svou práci během jednoho roku; ve zvláštních případech lze tuto lhůtu prodloužit o dalších 6 měsíců.

#### Článek 27

### Pracovní skupiny a slyšení

1. S ohledem na možnosti rozpočtu může předsednictvo rozhodnout o zřízení pracovních skupin ke konkrétním aspektům Východního partnerství nebo o vyslání skupin pověřených shromažďováním informací do zemí Východního partnerství, do členských zemí Evropské unie nebo do mezinárodních organizací. Předsednictvo v každém případě rozhodne o jejich organizaci, odpovědnosti a složení. Tyto pracovní skupiny mohou být požádány o vypracování zpráv a návrhů usnesení nebo doporučení určených pro parlamentní shromáždění EURONEST. Vytvořené pracovní skupiny působí dále, dokud Parlamentní shromáždění EURONEST nerozhodne jinak. Pracovní skupina sestává z 10 členů (5 z každé složky parlamentního shromáždění).

2. V zájmu hlubšího porozumění mezi národy Evropské unie a zemí Východního partnerství a zvyšování povědomí veřejnosti o otázkách souvisejících s Východním partnerstvím může parlamentní shromáždění EURONEST pořádat pravidelná slyšení. Slyšení jsou pořádána pod hlavičkou předsednictva a mohou být na ně pozvány osoby, které parlamentnímu shromáždění EURONEST poskytnou bezprostřední informace o politické, hospodářské, sociální a kulturní situaci, která je předmětem zájmu shromáždění.

#### Článek 28

### Vztahy s výbory pro parlamentní spolupráci a delegacemi

1. Parlamentní shromáždění EURONEST vyzve výbory pro parlamentní spolupráci a delegace vytvořené v souladu se stávajícími dohodami a také později vytvořené výbory a delegace ke spolupráci na činnosti shromáždění.

2. Pozvání ke spolupráci se může týkat zejména schůzí stávajících výborů pro parlamentní spolupráci a delegací během zasedání parlamentního shromáždění EURONEST.

#### Článek 29

### Financování organizačních nákladů, účasti, tlumočení a překladu

1. Parlament, který pořádá zasedání parlamentního shromáždění EURONEST, schůzi předsednictva nebo některého z výborů či pracovních skupin, odpovídá za praktické organizační aspekty příslušného zasedání nebo schůze, čímž nejsou dotčena ustanovení článku 12 odstavce 1.

2. Na návrh předsednictva může parlamentní shromáždění EURONEST doporučit, aby ostatní parlamenty poskytly finanční příspěvek na úhradu nákladů na zasedání parlamentního shromáždění EURONEST nebo schůzi výboru či pracovní skupiny.

3. Cestovní výdaje účastníků a náklady na pobyt a dopravu účastníků v místě konání hradí orgán, jehož jsou tito účastníci členy.

4. Organizační náklady zasedání či schůze hradí příslušný parlament pořádající zasedání parlamentního shromáždění EURONEST, schůzi předsednictva nebo schůzi některého z výborů či pracovních skupin s přihlédnutím k níže stanoveným podmínkám.

5. Pokud se zasedání parlamentního shromáždění EURONEST, schůze předsednictva nebo některého výboru či pracovní skupiny koná na pracovišti Evropského parlamentu, zajistí Parlament vzhledem ke své jazykové různorodosti tlumočení do úředních jazyků Evropské unie, a to v závislosti na požadavcích jednotlivých schůzí a v souladu s Pravidly pro uplatňování mnohojazyčnosti Evropského parlamentu, aniž by tím byla dotčena ustanovení článku 12 odstavce 1.

6. Pokud se zasedání parlamentního shromáždění EURONEST, schůze předsednictva nebo některého výboru či pracovní skupiny koná mimo pracoviště Evropského parlamentu, zajistí Parlament vzhledem ke své jazykové různorodosti tlumočení pouze do pracovních jazyků parlamentního shromáždění EURONEST a do úředních jazyků Evropské unie, které budou použity poslanci Evropského parlamentu, v souladu s Pravidly pro uplatňování mnohojazyčnosti Evropského parlamentu, aniž by tím byla dotčena ustanovení článku 12 odstavce 1.

7. Evropský parlament zajistí překlad oficiálních dokumentů přijatých parlamentním shromážděním EURONEST do úředních jazyků Evropské unie. Vzhledem ke své jazykové různorodosti a se souhlasem parlamentů zemí Východního partnerství Evropský parlament rovněž zajistí, aby byly do pracovních jazyků parlamentního shromáždění EURONEST přeloženy dokumenty vypracované v rámci přípravy na zasedání shromáždění a jeho orgánů nebo v jejich průběhu. Parlamenty zemí

Východního partnerství zajistí překlad oficiálních dokumentů přijatých parlamentním shromážděním EURONEST do příslušných úředních jazyků svých zemí.

#### Článek 30

### Sekretariát

1. S přípravou a průběhem činnosti parlamentního shromáždění EURONEST pomáhá sekretariát, v němž je zastoupen vždy stejný počet úředníků z obou složek parlamentního shromáždění EURONEST.

Sekretariát je nápomocen plenárním zasedáním, předsednictvu, výborům a pracovním skupinám. Obě složky napomáhají úzké spolupráci, budování kapacity a vzájemné výměně odborných zkušeností mezi různými složkami sekretariátu s cílem zajistit, aby pomoc, kterou sekretariát poskytuje parlamentnímu shromáždění, byla profesionální a nestranná.

2. Plat a další výdaje pracovníků sekretariátu hradí jednotlivé parlamenty, které je vyslaly.

3. Parlament, který pořádá zasedání parlamentního shromáždění EURONEST nebo schůzi některého výboru, je nápomocen při organizaci těchto zasedání či schůzí.

#### Článek 31

### Výklad jednacího řádu

O otázkách týkajících se výkladu jednacího řádu rozhodují spolupředsedové nebo – na jejich žádost – předsednictvo.

#### Článek 32

### Změna jednacího řádu

1. Změny jednacího řádu přijímá parlamentní shromáždění EURONEST na základě návrhů předsednictva.

2. Navrhované změny se schvalují dvoutřetinovou většinou přítomných členů. V případě, že před zahájením hlasování požádá nejméně jedna desetina členů zastupujících alespoň dvě politické skupiny EP nebo alespoň dvě delegace zemí Východního partnerství v rámci parlamentního shromáždění EURONEST o oddělené hlasování podle složek parlamentního shromáždění EURONEST, hlasují zástupci zemí Východního partnerství a zástupci Evropského parlamentu odděleně. Příslušný text pak bude považován za přijatý pouze tehdy, bude-li pro něj hlasovat jak dvoutřetinová většina zástupců Východního partnerství, tak i dvoutřetinová většina zástupců Evropského parlamentu.

3. Pokud není při hlasování uvedeno jinak, změny tohoto jednacího řádu vstupují v platnost prvním dnem zasedání následujícího po jejich přijetí.

## PŘÍLOHA I

## PRAVOMOCI, ODPOVĚDNOST, SLOŽENÍ A POSTUPY STÁLÝCH VÝBORŮ

## Článek 1

Ustavují se čtyři stálé parlamentní výbory s následujícími pravomocemi a odpovědnostmi:

- Výbor pro politické záležitosti, lidská práva a demokracii;
- Výbor pro hospodářskou integraci, právní sblížování a konvergenci s politikami EU;
- Výbor pro energetickou bezpečnost;
- Výbor pro sociální věci, vzdělávání, kulturu a občanskou společnost.

**I. Výbor pro politické záležitosti, lidská práva a demokracii**

Tento výbor odpovídá za záležitosti týkající se následujících oblastí:

1. rozvoj stabilních demokratických institucí, záležitosti veřejné správy a role politických stran;
2. podpora politického dialogu, opatření k vytváření vzájemné důvěry a úsilí o mírové řešení konfliktů;
3. vztahy s ostatními vnitrostátními a mezinárodními organizacemi a parlamentními shromážděními ohledně záležitostí, které spadají do jeho oblasti působnosti;
4. mír, bezpečnost, stabilita;
5. volební standardy, dohled nad sdělovacími prostředky a boj proti korupci.

**II. Výbor pro hospodářskou integraci, právní sblížování a konvergenci s politikami EU**

Tento výbor odpovídá za záležitosti týkající se následujících oblastí:

1. sledování hospodářských, finančních a obchodních vztahů EU a zemí Východního partnerství se třetími zeměmi a regionálními organizacemi;
2. vztahy s příslušnými mezinárodními organizacemi (především Světovou obchodní organizací) a s organizacemi působícími na regionální úrovni v oblasti podpory hospodářské a obchodní integrace;
3. opatření pro technickou harmonizaci nebo standardizaci v odvětvích, na něž se vztahují mezinárodní právní nástroje;
4. otázky související s financováním partnerství, včetně dohledu nad prováděním opatření Evropské investiční banky a dalších nástrojů a mechanismů tohoto typu;
5. sociální a lidský rozvoj, sociální infrastruktury a služby, včetně otázek zdravotní péče;
6. migrace a pohyb osob;
7. udržitelný rozvoj, přírodní zdroje, globální oteplování a energetická politika;
8. správa v oblasti životního prostředí, investice v rámci regionů, změna klimatu;
9. podpora dopravních a telekomunikačních propojovacích sítí;
10. harmonizace právního prostředí;
11. přeshraniční spolupráce.

**III. Výbor pro energetickou bezpečnost**

Tento výbor odpovídá za záležitosti týkající se následujících oblastí:

1. sledování rozvoje a provádění mechanismů vzájemné energetické podpory a bezpečnosti;
2. podpora rozvíjení kontaktů v oblasti energetické bezpečnosti a připravenosti na energetickou krizi;
3. podpora činnosti pracovní skupiny zabývající se energetickou bezpečností;

4. sledování harmonizace energetických politik a právních předpisů partnerských zemí a diverzifikace dodavatelských a přepravních tras;

5. podpora vytváření propojeného a diverzifikovaného trhu s energiemi.

#### IV. Výbor pro sociální věci, vzdělávání, kulturu a občanskou společnost

Tento výbor odpovídá za záležitosti týkající se následujících oblastí:

1. podpora spolupráce v oblasti kultury a vzdělávání a vztahů s příslušnými mezinárodními organizacemi a institucemi;

2. otázky související s mladými lidmi a rovným postavením žen a mužů;

3. sledování rozvoje informační společnosti a úlohy sdělovacích prostředků;

4. podpora spolupráce v oblasti vzdělávání, jazykové výuky, mladých lidí a výzkumu;

5. vztahy s Fórem občanské společnosti a s neziskovými organizacemi v zemích EU a Východního partnerství;

6. podpora kulturní spolupráce a mezikulturního dialogu.

#### Článek 2

1. Každý ze stálých výborů má nejvýše 30 členů, přičemž jsou v něm v maximální možné míře zastoupeni stejným počtem členové obou složek parlamentního shromáždění EURONEST a jeho složení odráží složení parlamentního shromáždění EURONEST. O velikosti a složení výborů rozhoduje parlamentní shromáždění EURONEST na návrh předsednictva.

2. Každý člen parlamentního shromáždění EURONEST má právo stát se členem jednoho ze stálých výborů. Ve výjimečných případech může být člen parlamentního shromáždění Euronest členem dvou stálých výborů.

3. Členové jsou jmenováni v souladu s postupy stanovenými jednotlivými parlamenty tak, aby složení výborů co nejvíce odráželo rozložení různých politických skupin a delegací zastoupených v Evropském parlamentu a ve Východním partnerství.

#### Článek 3

1. Každý výbor si ze svých řad volí předsednictvo, které se skládá ze dvou spolupředsedů se stejným postavením (jeden z každé části parlamentního shromáždění EURONEST) a čtyř místopředsedů (dva z každé části parlamentního shromáždění EURONEST), přičemž o volebních postupech a jejich funkčním období rozhodne každá z částí shromáždění.

2. Spolupředsedové společně rozhodují o pořadí, v němž předsedají jednotlivým schůzím výborů.

3. Výbory mohou jmenovat zpravodaje, aby zkoumali zvláštní otázky týkající se jejich působnosti a připravili zprávy, které budou po schválení předsednictvem předloženy parlamentnímu shromáždění EURONEST v souladu s článkem 4 jednacího řádu.

4. Stálé výbory mohou projednávat body svého programu beze zpráv a písemně předsednictvu oznámit, že dané body byly projednány.

5. Výbory se ze své činnosti zodpovídají parlamentnímu shromáždění EURONEST.

#### Článek 4

1. Výbory se scházejí, pokud je svolají jejich spolupředsedové, a to nejvýše dvakrát ročně, přičemž jedno zasedání se koná během zasedání parlamentního shromáždění EURONEST.

2. Kterýkoliv člen může předkládat pozměňovací návrhy k projednání ve výboru.

3. Co se týče postupu, jednací řád parlamentního shromáždění EURONEST platí obdobně pro schůze výborů. Jedná se zejména o pravidlo, že výbor je usnášeníschopný, je-li přítomna alespoň jedna třetina členů každé složky.

4. Pokud výbor nerozhodne jinak, jsou všechny jeho schůze veřejné.

## PŘÍLOHA II

**DÉLKA TEXTŮ**

Následující ustanovení týkající se maximální délky textů se týkají textů předkládaných k překladu a k hromadnému tisku:

- vysvětlující prohlášení, přípravné pracovní dokumenty a zápisy ze schůzí pracovních skupin a skupin pověřených shromažďováním informací: 6 stran;
- návrhy usnesení obsažené ve zprávách a týkající se naléhavých témat: 4 strany včetně bodů odůvodnění, ale bez právních východisek.

Jedna strana obsahuje 1 500 znaků tištěného textu bez mezer.

Tato příloha může být změněna rozhodnutím předsednictva.

---